



All rights reserved.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

Data da criação: 10/04/2025

INGLESCURSO IDIOMAS LTDA

Acesse nosso Instagram [instagram.com/ingles.curso](https://www.instagram.com/ingles.curso)

Você pode sugerir correção, novos termos, e pesquisar a tabela atualizada em: <https://glossario.inglescurso.org>

id	Termo em Português	Termo em Inglês	Descrição
1	Extração	Extraction	Processo de remoção de blocos de rocha ornamental de jazidas ou depósitos.
2	Jazida	Deposit	É toda massa individualizada de substância mineral ou fóssil, de valor econômico, aflorando à superfície ou existente no interior da terra
3	Lavra	Mining	Conjunto de operações que são realizadas visando a retirada de determinado bem mineral.
4	Bloco	Block	Grande volume de rocha extraído da jazida, geralmente com formato bruto.
5	Fio Diamantado	Diamond wire	Insumo utilizado para os cortes primário e secundário na pedreira, bem como para o desdobramento de blocos. É composto por um cabo de aço, plastificado ou vulcanizado, contendo pérolas diamantadas espaçadas homoganeamente ao longo de sua extensão.
6	Serra de Corrente	Chain Saw	Equipamento de corte com dentes, usado principalmente para rochas mais moles como calcário.
7	Perfuração	Drilling	Ato de executar um furo sem o intuito de amostragem, geralmente para instalação de equipamentos e aparelhos de medida. Quando se visa também a amostragem utiliza-se o termo sondagem.
8	Explosivo	Explosive	Substância ou conjunto de substâncias que podem sofrer o processo de explosão em um curto espaço de tempo, liberando grande quantidade de gases e calor.
9	Cunha	Wedge	Ferramenta manual ou hidráulica usada para dividir blocos de rocha ao longo de fissuras naturais ou criadas.
10	Jato de Chama	Flame Jet	Método de corte térmico, menos comum, utilizado para granito.
11	Jato d'Água	Water Jet	Tecnologia de corte que utiliza água em alta pressão, às vezes com abrasivos, para cortar rochas.
12	Serra de Disco	Disc Saw	Serra circular com disco diamantado para cortar blocos menores de rocha.
13	Macaco Hidráulico	Hydraulic Jack	Equipamento para levantar e movimentar blocos pesados de rocha.
14	Guindaste	Crane	Maquinário destinado a levantar grandes pesos. Mesmo que grua.
15	Escavadeira	Excavator	Equipamento pesado utilizado para remover material da pedreira e movimentar blocos.
16	Reserva	Reserve	Quantidade estimada de rocha ornamental disponível para extração em uma jazida.
17	Desmonte	Quarrying/ Blasting	Ato de separar a rocha da sua formação original na jazida.
18	Afloramento	Outcrop	Exposição superficial de rochas.



Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

19	Veio	Vein	Massa monomineral tabuliforme inserida na rocha.
20	Fratuira	Fracture	Quebra ou fissura na rocha.
21	Mineração	Mining	Termo que abrange os processos, atividades e indústrias cujo objetivo é a extração de recursos minerais, a partir de depósitos ou massa minerais.
22	Beneficiamen to	Processing	Conjunto de processos industriais para transformar o bloco bruto em produto comercializável.
23	Beneficiamen to Primário	Primary processing	Conjunto de processos industriais que visa desmembrar o bloco de rocha ornamental em chapas. O mesmo que serragem.
24	Beneficiamen to Secundário	Finishing	Conjunto de processos industriais que visa dar o acabamento final às chapas de rochas ornamentais.
25	Chapa	Slab	Material rochoso de formato laminar, com espessura menor que 40 mm, de contorno não necessariamente regular, obtido através do desdobramento de blocos.
26	Tira	Strip	Faixa estreita e comprida de rocha, geralmente utilizada para acabamentos.
27	Espessura	Thickness	Largura, grossura.
28	Serragem	Sawing	Ato de cortar o bloco de rocha em chapas utilizando serras.
29	Polimento	Polish	Processo que visa a obtenção de superfície espelhada através de desbaste por abrasivos de granulação sucessivamente menor. O mesmo que lustração.
30	Acabamento	Finish	Processo final de transformação durante o beneficiamento secundário de chapas de rochas ornamentais.
31	Resinagem	Resin Treatment	Aplicação de resina na superfície da rocha para preencher poros, fissuras e melhorar sua resistência e aparência.
32	Estucagem	Stuccoing	Preenchimento de imperfeições maiores na rocha com uma massa específica.
33	Telagem	Reinforcing	Procedimento adotado para aumentar a resistência da chapa a solicitações fletoras. Consiste na colocação de uma tela, de nylon ou fibra de vidro, no tardóz da chapa.
34	Polidora	Polisher	Máquina utilizada para polir a superfície da rocha.
35	Cortadeira	Cutter	Equipamento para cortar a rocha em dimensões específicas.
36	Calibração	Calibration	Processo para garantir que as peças de rocha tenham espessura uniforme.
37	Esquadrejam ento	Squaring	Processo de corte de uma chapa de rocha ornamental em ladrilhos.
38	Chanfro	Bevel	Corte inclinado feito na borda da rocha.
39	Contorno	Contour	Formato específico dado à borda da rocha.
40	Flameado	Flamed	Aspecto superficialmente rugoso das chapas de rochas ornamentais após processo de desagregação dos grãos por meio de choque térmico.
41	Bujardado	Bush Hammerin g	Acabamento texturizado e rugoso obtido com um martelo especial.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

42	Jato de Água	Water jet cutting	Sistema de corte formado por uma agulheta que projeta um fino e pressurizado jato de água misturada com um abrasivo.
43	Escovado	Brushing	Acabamento que confere uma textura levemente áspera e com brilho suave à rocha.
44	Resina Epóxi	Epoxy Resin	Tipo de resina sintética utilizada no tratamento de rochas ornamentais.
45	Endurecedor	Hardener	Componente químico que promove a cura e solidificação da resina epóxi.
46	Furo	Hole	Abertura ou cavidade na rocha.
47	Rachadura	Crack	Fenda ou fissura na superfície da rocha.
48	Fissura	Fissure, crack	É uma rachadura, quebra ou fratura nas rochas. Uma descontinuidade do maciço rochoso.
49	Microfissura	Microfissure	Rachadura muito pequena, às vezes visível apenas com equipamentos especiais.
50	Controle de Qualidade	Quality Control	Processo de inspeção e testes para garantir que a rocha atenda aos padrões.
51	Normas	Standards	Especificações técnicas e de qualidade estabelecidas para rochas ornamentais.
52	Especificações	Specifications	Detalhes técnicos e requisitos que o produto deve atender.
53	Inspeção	Inspection	Exame visual e técnico da rocha em diferentes etapas do processo.
54	Testes Físicos	Physical Tests	Avaliações das propriedades físicas da rocha, como resistência e absorção.
55	Certificação	Certification	Documento que atesta que a rocha cumpre determinados padrões ou normas.
56	Vendas Internacionais	International Sales	Atividades relacionadas à comercialização de rochas ornamentais para clientes em outros países.
57	Marketing Internacional	International Marketing	Estratégias e ações de marketing direcionadas a mercados estrangeiros.
58	Mercado-Alvo	Target Market	País ou região específica onde a empresa busca vender seus produtos.
59	Cliente Internacional	International Client	Comprador de rochas ornamentais localizado em outro país.
60	Feiras Internacionais	International Trade Shows	Eventos comerciais onde empresas do setor exibem seus produtos para um público internacional.
61	Logística	Logistics	Gerenciamento do fluxo de materiais, desde a origem até o destino final.
62	Procedimentos de Exportação	Export Procedures	Conjunto de etapas e documentos necessários para realizar a exportação.
63	Documentação de Exportação	Export Documentation	Conjunto de documentos exigidos para a exportação, como fatura comercial e packing list.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

64	Regulamentações Alfandegárias	Customs Regulation	Leis e normas que regem a entrada e saída de mercadorias em um país.
65	Desembarço Alfandegário	Customs Clearance	Processo de liberação da mercadoria pela alfândega.
66	Transporte Marítimo	Sea Freight	Envio de mercadorias por navio.
67	Transporte Aéreo	Air Freight	Envio de mercadorias por avião.
68	Transporte Terrestre	Land Freight	Envio de mercadorias por caminhão ou trem.
69	Containerização	Containerization	Utilização de contêineres para o transporte de mercadorias.
70	Câmbio	Foreign Exchange	Conversão de moedas estrangeiras.
71	Pagamento Internacional	International Payment	Transação financeira entre empresas de diferentes países.
72	Entrega ao Cliente Internacional	Delivery to International Client	Última etapa, onde a rocha é entregue ao comprador no país de destino.
73	Serviço Pós-Venda	After sales service	É a fase após a venda de um produto ou serviço que as empresas realizam junto aos clientes com o objetivo de fidelizar e manter estes clientes.
74	Fidelização de Clientes	Customer Loyalty	Estratégias para manter e fortalecer o relacionamento com os clientes.
75	Departamento de Produção	Production Department	Responsável pela extração, beneficiamento e manutenção dos equipamentos.
76	Departamento de Controle de Qualidade	Quality Control Department	Garante a conformidade dos produtos com os padrões de qualidade.
77	Departamento de Logística e Exportação	Logistics and Export Department	Gerencia o transporte, a documentação e os processos alfandegários.
78	Departamento de Vendas Internacionais	International Sales Department	Responsável pela comercialização dos produtos no mercado externo.
79	Departamento de Marketing	Marketing Department	Promove os produtos e a marca da empresa em nível internacional.
80	Departamento Financeiro	Financial Department	Gerencia as finanças, incluindo pagamentos e recebimentos internacionais.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

81	Departamento de Recursos Humanos	Human Resources Department	Responsável pela gestão dos funcionários da empresa.
82	Departamento de Compras	Purchasing Department	Adquire materiais, equipamentos e serviços necessários para a operação.
83	Departamento Jurídico	Legal Department	Cuida das questões legais e regulatórias da empresa.
84	Departamento de Pesquisa e Desenvolvimento	Research and Development Department	Busca novas tecnologias e processos para melhorar a produção.
85	Departamento de Segurança do Trabalho	Occupational Safety Department	Garante a segurança e a saúde dos trabalhadores.
86	Departamento de Meio Ambiente	Environmental Department	Implementa práticas sustentáveis e garante a conformidade ambiental.
87	Concorrência Internacional	International Competition	Presença de outros países como Itália, China e Índia no mercado global.
88	Cenário Regulatório e Legal	Regulatory and Legal Framework	Leis e normas que regem a extração, o beneficiamento e a exportação.
89	Tendências de Mercado	Market Trends	Mudanças nas preferências dos consumidores e nas aplicações das rochas.
90	Aplicações	Applications	Usos das rochas ornamentais em construção, design de interiores, etc.
91	Sustentabilidade	Sustainability	Práticas e preocupações ambientais na indústria.
92	Considerações Ambientais	Environmental Considerations	Impacto da atividade no meio ambiente.
93	Principais Destinos de Exportação	Main Export Destinations	Países que mais importam rochas ornamentais do Brasil, como EUA e China.
94	Análise de Mercado	Market Analysis	Estudo das condições e tendências do mercado.
95	Quota de Mercado	Market Share	Porcentagem do mercado total que uma empresa ou país detém.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

96	Barreiras Tarifárias	Tariff Barriers	Impostos aplicados sobre produtos importados.
97	Barreiras Não Tarifárias	Non-Tariff Barriers	Restrições comerciais que não envolvem impostos, como cotas e regulamentações.
98	Acordos Comerciais	Trade Agreements	Tratados entre países para facilitar o comércio.
99	Taxa de Câmbio	Exchange Rate	Valor de uma moeda em relação a outra.
100	Custos de Produção	Production Costs	Despesas envolvidas na extração e beneficiamento das rochas.
101	Custos de Logística	Logistics Costs	Despesas com transporte, armazenagem e outros aspectos da logística.
102	Preço de Venda	Selling Price	Valor pelo qual o produto é comercializado.
103	Lucratividade	Profitability	Capacidade de gerar lucro.
104	Competitividade	Competitiveness	Capacidade de competir efetivamente no mercado.
105	Inovação	Innovation	Desenvolvimento de novas tecnologias e processos.
106	Qualidade do Produto	Product Quality	Nível de excelência do produto.
107	Imagem da Marca	Brand Image	Percepção que os consumidores têm da marca.
108	Responsabilidade Social	Social Responsibility	Compromisso da empresa com a sociedade e o meio ambiente.
109	Cadeia de Suprimentos	Supply Chain	Rede de empresas envolvidas na produção e distribuição do produto.
110	Globalização	Globalization	Integração dos mercados em nível mundial.
111	Comércio Justo	Fair Trade	Práticas comerciais que valorizam a sustentabilidade e os direitos dos trabalhadores.
112	Economia Circular	Circular Economy	Modelo de produção e consumo que envolve reutilizar, reparar, renovar e reciclar materiais e produtos.
113	Pegada Ambiental	Environmental Footprint	Impacto das atividades humanas no meio ambiente.
114	Certificações de Sustentabilidade	Sustainability Certifications	Selos que atestam práticas sustentáveis.
115	Rastreabilidade	Traceability	Capacidade de rastrear a origem e o processo de produção de um produto.
116	Matéria-Prima	Raw Material	Rocha bruta antes de ser processada.
117	Produto Acabado	Finished Product	Rocha processada e pronta para venda.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

118	Produto Semi-Acabado	Semi-Finished Product	Rocha que passou por algumas etapas de processamento, mas não está finalizada.
119	Rejeito	Tailings	Material descartado de qualquer processo produtivo que não é aproveitado pela empresa ou pessoa que o produz.
120	Subproduto	By-product	Produto secundário obtido durante o processo de production.
121	Valor Agregado	Added Value	Valor adicional incorporado ao produto durante o processo de beneficiamento.
122	Design de Interiores	Interior Design	Projeto e decoração de espaços internos.
123	Arquitetura	Architecture	Arte de compor e construir edifícios para qualquer finalidade, tendo em vista o conforto humano, a realidade social e o sentido plástico da época em que se vive. Uma das artes mais antigas.
124	Revestimento	Covering	Designação genérica dos materiais que são aplicados sobre as superfícies toscas e que são responsáveis pelo acabamento.
125	Pavimentação	Paving	Material utilizado para revestir pisos e áreas externas.
126	Bancada	Countertop	Superfície de trabalho em cozinhas e banheiros.
127	Ladrilho	Tile	Componente com geometria e dimensões padronizadas, obtido de uma chapa.
128	Mármore	Marble	Rocha metamórfica constituída predominantemente de calcita e/ou dolomita recristalizados, de granulação fina a grossa, em geral com textura granoblástica.
129	Granito	Granite	Rocha magmática de granulação média a grossa, constituída por quartzo e feldspatos (feldspato potássico e plagioclásio) e, acessoriamente, por biotita, muscovita, anfibólios e raramente piroxênios.
130	Quartzito	Quartzite	Rocha metamórfica de granulação média, composta essencialmente de quartzo, sendo resultante do metamorfismo sobre arenitos.
131	Calcário	Limestone	Rocha sedimentar de granulação variável, constituída predominantemente de carbonato de cálcio (calcita). Pode conter fósseis de dimensões variáveis.
132	Travertino	Travertine	Calcário poroso e/ou bandado, formado por precipitação química. Pode apresentar cavidades perceptíveis à vista desarmada, com até vários centímetros.
133	Ardósia	Slate	Rocha metamórfica de granulação fina, com orientação planar muito intensa frequentemente usada para telhados.
134	Basalto	Basalt	Rocha vulcânica composta principalmente de plagioclásio cálcico e clinopiroxênio, em uma massa fundamental vítrea ou afanítica. Correspondente extrusivo do gabro.
135	Ônix	Onyx	Rocha sedimentar com faixas coloridas.
136	Pedra Sabão	Soapstone	Rocha metamórfica macia e talcosa.
137	Gnaisse	Gneiss	Rocha metamórfica de granulação fina a grossa, bandada irregularmente.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

138	Arenito	Sandstone	Rocha sedimentar proveniente da consolidação e cimentação natural de partículas minerais arenosas (com diâmetro entre 0,06 mm e 2,0 mm), principalmente grãos de quartzo. O material cimentante pode ser silicoso, carbonático, ferruginoso ou argiloso.
139	Acabamento Polido	Polished Finish	Superfície lisa e brilhante.
140	Acabamento Fosco	Honed Finish	Superfície lisa, mas sem brilho intenso.
141	Acabamento Bruto	Rough Finish	Superfície não processada ou com textura natural.
142	Veios	Veins	Linhas ou faixas de cor diferente que atravessam a rocha.
143	Grãos	Grains	Cristais minerais que compõem a rocha.
144	Porosidade	Porosity	Quantidade (porcentual) de espaços (poros) contidos em uma rocha, em relação ao volume total da mesma.
145	Densidade	Density	Massa da rocha por unidade de volume.
146	Dureza	Hardness	Resistência a deformações permanentes.
147	Resistência	Resistance	Capacidade da rocha de suportar diferentes tipos de esforços (compressão, flexão, etc.).
148	Absorção de Água	Water Absorption	É a propriedade pela qual certa quantidade de líquido é capaz de ocupar os espaços vazios das rochas sendo expressa pela relação entre o volume de água absorvida e pelo volume de poros intercomunicantes.
149	Cor	Color	Tonalidade predominante da rocha.
150	Textura	Texture	Termo que se refere à organização íntima de uma rocha, indicando, em escala microscópica, a forma, o tamanho, a distribuição e as múltiplas relações entre os minerais constituintes.
151	Design	Design	Projeto estético e funcional do produto.
152	Inovação Tecnológica	Technological Innovation	Desenvolvimento e aplicação de novas tecnologias na indústria.
153	Automação	Automation	Utilização de máquinas e sistemas automatizados nos processos.
154	Eficiência	Efficiency	Capacidade de produzir com o mínimo de recursos e desperdício.
155	Produtividade	Productivity	Quantidade de produto gerado por unidade de tempo ou recurso.
156	Matéria-Prima Sustentável	Sustainable Raw Material	Rocha extraída de forma responsável e com baixo impacto ambiental.
157	Processo Sustentável	Sustainable Process	Método de produção que minimiza o impacto ambiental.
158	Embalagem Sustentável	Sustainable Packaging	Embalagem que utiliza materiais reciclados ou de baixo impacto ambiental.
159	Transporte Sustentável	Sustainable	Modalidades de transporte que reduzem as emissões de carbono.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

		Transportation	
160	Construção Sustentável	Sustainable Construction	Práticas de construção que visam reduzir o impacto ambiental.
161	Edifício Verde	Green Building	Construção que utiliza práticas e materiais sustentáveis.
162	Ciclo de Vida do Produto	Product Life Cycle	Etapas desde a extração da matéria-prima até o descarte do produto.
163	Análise do Ciclo de Vida	Life Cycle Assessment - LCA	Avaliação dos impactos ambientais de um produto ao longo de seu ciclo de vida.
164	Declaração Ambiental de Produto	Environmental Product Declaration - EPD	Documento que fornece informações sobre o impacto ambiental de um produto.
165	Economia de Baixo Carbono	Low-Carbon Economy	Modelo econômico que busca reduzir as emissões de gases de efeito estufa.
166	Neutralidade de Carbono	Carbon Neutrality	Equilíbrio entre as emissões de carbono e a remoção de carbono da atmosfera.
167	Energia Renovável	Renewable Energy	Fontes de energia que se regeneram naturalmente, como solar e eólica.
168	Eficiência Energética	Energy Efficiency	Utilização de menos energia para realizar a mesma tarefa.
169	Gestão de Resíduos	Waste Management	Conjunto de práticas para coletar, transportar, processar e descartar resíduos.
170	Reciclagem	Recycling	Processo de transformação de resíduos em novos produtos.
171	Reutilização	Reuse	Utilização de um produto ou material mais de uma vez.
172	Redução	Reduction	Diminuição da quantidade de resíduos gerados.
173	Compostagem	Composting	Processo de decomposição de matéria orgânica para criar adubo.
174	Aterro Sanitário	Sanitary Landfill	Local para disposição final de resíduos sólidos, construído e operado de forma a minimizar os impactos ambientais.
175	Licenciamento Ambiental	Environmental Licensing	Processo administrativo para autorizar atividades que possam causar impacto ambiental.
176	Estudo de Impacto Ambiental	Environmental Impact Assessment - EIA	Avaliação detalhada dos potenciais impactos ambientais de um projeto.
177	Relatório de Impacto Ambiental	Environmental Impact	Documento que apresenta as conclusões do EIA de forma acessível ao público.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

		Report - RIMA	
178	Monitoramento Ambiental	Environmental Monitoring	Acompanhamento das condições ambientais para verificar o cumprimento das normas e a eficácia das medidas de controle.
179	Compensação Ambiental	Environmental Compensation	Medidas para compensar impactos ambientais inevitáveis.
180	Educação Ambiental	Environmental Education	Processo de conscientização e aprendizado sobre questões ambientais.
181	Boas Práticas Ambientais	Environmental Best Practices	Conjunto de ações que visam minimizar os impactos ambientais.
182	Tecnologia Limpa	Clean Technology	Tecnologias que reduzem ou eliminam os impactos ambientais.
183	Crédito de Carbono	Carbon Credit	Permissão para emitir uma tonelada de dióxido de carbono ou outro gás de efeito estufa.
184	Mercado de Carbono	Carbon Market	Sistema de comércio de créditos de carbono.
185	Protocolo de Kyoto	Kyoto Protocol	Acordo internacional para reduzir as emissões de gases de efeito estufa.
186	Acordo de Paris	Paris Agreement	Acordo internacional para combater as mudanças climáticas.
187	Objetivos de Desenvolvimento Sustentável	Sustainable Development Goals - SDGs	Conjunto de objetivos globais estabelecidos pela ONU para promover o desenvolvimento sustentável.
188	Abóbada	Vault	Tudo que se assemelha a uma cobertura côncava.
189	Abrasividade	Abrasiveness	Que permite arrancar, por atrito, partículas de outros corpos.
190	Abrasivo	Abrasive	Insumo utilizado no processo de beneficiamento secundário (levigamento e polimento) de chapas de rochas ornamentais. Pode ser do tipo magnesiano, resinoide e diamantado.
191	Abrasivo diamantado	Diamond studded abrasive	Tipo de abrasivo para polimento, constituído de uma matriz metálica com diamantes como elemento abrasivo.
192	Abrilhantador	Brightener	Produto usado em chapas ou produtos finais de rochas ornamentais para conferir maior brilho.
193	Acabamento jateado	Sanded finish	Tipo de acabamento elaborado a partir de aplicação de jatos de areia na superfície das chapas de rochas ornamentais, criando um aspecto opaco. O mesmo que jateado com areia.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

194	Acabamento superficial	Surface finish	Tratamento aplicado à superfície das rochas para lhes dar texturas e aspectos diversos.
195	Aço inoxidável	Stainless steel	É uma liga de ferro e cromo podendo conter níquel, molibdênio e outros elementos que proporcionam propriedades físicas e químicas superiores às dos aços comuns sendo de alta resistência à oxidação atmosférica.
196	Acordo	Agreement	Aprovação mútua em que ambas as partes manifestam seus interesses.
197	Argamassa colante	Adhesive for laying	Argamassa colante é a mistura homogênea de agregado(s) miúdo(s), aglomerante(s) inorgânico(s) e água, contendo ou não aditivos, com propriedades de aderência e endurecimento, para aplicação de revestimentos.
198	Afastamento de furos	Spacing of the holes	Distância entre furos para detonação.
199	Aglomerante	Binding agent	É o que aglomera.
200	Agressivo	Aggressive	Algo que é prejudica o bloco ou chapa de rocha ornamental. Que agride, que pode alterar.
201	Águas subterrâneas	Ground water	Água que se encontra no solo abaixo da superfície.
202	Ajuste fino	Fine tuning	Processo de fazer pequenas modificações para se obter o melhor desempenho possível.
203	Alabastro	Alabaster	Rocha sedimentar translúcida de cor clara. Variedade de gipsita.
204	Alavanca	Lever	Qualquer barra usada para levantar ou mover volumes pesados.
205	Albita	Albite	Silicato de sódio e alumínio, do grupo dos plagioclásios, podendo ser incolor ou leitoso, esverdeado, amarelado ou vermelho-carne, geralmente com forma tabular. Ocorre em rochas ígneas e metamórficas.
206	Albitização	Albitization	Transformação parcial ou total de minerais de uma rocha, geralmente feldspatos, em albita, pela ação de gases e/ou fluidos durante processos tardi e/ou pós-magmáticos.
207	Alfândega	Customs	Órgão público que fiscaliza a entrada e saída de mercadorias do país e cobra as taxas de importação e exportação.
208	Alterabilidade	Alterability	Aptidão de uma rocha em se alterar, em função do tempo. É baseada no período de tempo em que a rocha pode manter suas características inatas, em uso, que dependerá do meio ambiente e do uso da rocha em questão (por exemplo, em exteriores ou interiores).
209	Alteração	Change	Qualquer mudança na composição química e mineralógica de uma rocha ocorrida por meios físicos e químicos, especialmente pela ação hidrotermal, mas também pela ação intempérica.
210	Alteração deutérica	Deuteric alteration	Alteração da mineralogia original de rochas magmáticas causada por soluções e/ou gases atuantes nos estágios finais de consolidação de um magma.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

211	Alteração hidrotermal	Hydrothermal alteration	Mudança na composição química das rochas produzida por soluções aquecidas, ascendentes do magma.
212	Altura	Height	Dimensão vertical de um corpo ou objeto.
213	Altura da bancada	Height of the bench	Distância na vertical entre a base e o topo da bancada.
214	Altura de trabalho	Working height	É a altura ideal para trabalho.
215	Alvenaria	Masonry	Conjunto de pedras, de tijolos ou de blocos - com argamassa ou não - que forma paredes, muros e alicerces. Quando esse conjunto sustenta a casa, ele chama-se alvenaria estrutural. O próprio trabalho do pedreiro.
216	Amarelado	Yellowish	Diz-se quando o material é de cor amarelo.
217	Amarelo	Yellow	Cor primária ou pura comum em rochas ornamentais.
218	Amígdala	Amygdala	Vesícula que foi preenchida posteriormente com minerais precipitados a partir de soluções aquosas ou gasosas.
219	Amoladora	Sharpener	Equipamento utilizado para afiar e amolar ferramentas.
220	Andaimes	Scaffolding	São estruturas necessárias à execução de trabalhos em lugares elevados.
221	Andesina	Andesite	Silicato de sódio, cálcio e alumínio, do grupo dos plagioclásios, podendo ser brancos ou acinzentados, geralmente com forma tabular.
222	Anfibólio	Amphibole	Grupo de silicatos de composição variável, podendo conter sódio, potássio, cálcio, magnésio, ferro, titânio, manganês e alumínio. São minerais comuns em rochas ígneas e metamórficas, podendo estar presentes como mineral essencial. Entre eles pode-se citar: hornblenda, antofilita, cummingtonita, tremolita, actinolita, riebeckita, glaucofânio e arfvedsonita.
223	Anfibolito	Amphibolite	Rocha metamórfica de granulação fina a grossa, com discreta xistosidade, composta principalmente de hornblenda e plagioclásio.
224	Anfo	Anfo	Tipo de explosivo, de baixo custo, produzido pela mistura de óleo diesel, por vezes querosene, com nitrato de amônia (NH ₄ NO ₃).
225	Anticato	Anticato	Material elaborado com rejeitos de rochas que após transformado apresenta aparência envelhecida, textura fosca suave e cantos arredondados.
226	Antifiltrante	Anti-filtering	Produto para impedir a filtração de algum líquido.
227	Antimanchas	Non staining	Produto utilizado para evitar manchas.
228	Antioxidante	Antioxidant	Produto utilizado para evitar oxidação.
229	Antipichação	Anti-graffiti	Produto utilizado para evitar a absorção de tintas ou sprays utilizados para pichar .
230	Aparelho	Device	Conjunto de peças necessárias à execução de um trabalho.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

231	Apatita	Apatite	Fosfato de cálcio com flúor de cores variáveis e sob a forma de cristais prismáticos longos ou tabulares. Ocorre em diversos tipos de rochas, sendo relativamente comum como acessórios em rochas ígneas (granitos, sienitos e outros) e metamórficas.
232	Apicoado	Bush hammered	Aspecto poroso e uniforme das chapas de rochas ornamentais após o processo de acabamento na qual há aplicação direta de ferramenta metálica com impacto, de forma a desagregar os grãos por esmagamento.
233	Apicoadora	Bush-hammer	Equipamento para fazer apicoado.
234	Aplicador	Applicator	Profissional especializado na aplicação de rochas ornamentais em revestimentos internos e externos
235	Apropriado	Appropriate	Próprio, apto, adequado, conveniente.
236	Aquisição/compra	Purchase	Ato ou efeito de adquirir ou comprar algo.
237	Arame	Wire	Fio flexível de metal.
238	Arcada	Arcade	Sucessão de arcos.
239	Arco	Arch	Estrutura de alvenaria de traçado curvilíneo, destinado a reunir dois pontos de apoio.
240	Argamassa	Mortar	Material industrializado utilizado para assentamento de pisos, porcelanatos, mármore, granitos e mosaicos.
241	Argamassa expansiva	Expansive mortar	Produto químico sob a forma de pó, que atua como agente expansivo quando misturado à água levando a ruptura da rocha na linha de corte.
242	Argilominerais	Clay minerals	Minerais constituintes característicos das argilas (partículas < 0,002 mm), geralmente cristalinos. Quimicamente são silicatos de alumínio hidratados, contendo outros elementos como magnésio, ferro, cálcio, sódio, potássio, lítio etc.
243	Arquiteto	Architect	Profissional responsável pelo projeto, supervisão e execução de obras de arquitetura. Planeja o uso de espaços para fins residenciais, industriais e comerciais.
244	Arquitrave	Architrave	Faixa ou outra moldura ornamental ao redor de uma porta ou outra abertura retangular.
245	Arruela	Washer	Peça cilíndrica de pouca espessura com um furo no centro pelo qual passa o corpo do parafuso. Tem a finalidade de elemento de trava evitando que a porca e o parafuso venham a se desatarraxar.
246	Arruela dentada	Jagged teeth washer	Tipo de arruela que apresenta dentes na parte externa.
247	Arte funerária	Funerary art	Campo de aplicação da rocha ornamental que inclui todas as obras de âmbito funerário como capelas, túmulos, pilares, santuários etc.
248	Artesanato	Craft	É tudo aquilo que é feito manualmente ou com auxílio de maquinário e que vem da matéria-prima local como madeira, rochas ornamentais, argila, fibras etc.
249	Artesão	Craftsman	Profissional que faz trabalhos artesanais.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

250	Atenção ao cliente	Customer service	Atendimento ao cliente para esclarecer dúvidas ou solucionar problemas com os produtos ou serviços oferecidos por uma empresa.
251	Átomo	Atom	Unidade fundamental da matéria.
252	Augita	Augite	Variedade mais comum de piroxênio, composta por silicatos de cálcio, sódio, ferro, magnésio e alumínio. Ocorre como cristais prismáticos em cores verde-escuro ou preto. Pode ser constituinte essencial de rochas ígneas (basaltos) ou, mais frequentemente, mineral acessório de rochas ígneas (sienitos) e metamórficas (gnaisses).
253	Autorização	Authorization	Ato de autorizar, permissão. Documento em que se concede permissão para alguma coisa.
254	Aviso	Notice	Ação ou efeito de avisar, dar um recado, uma notícia.
255	Baguete	Baguette	Soleira de pequena largura. O mesmo que filete.
256	Balaustrada	Balustrade	Fileira, série de balaústres formando grade de parapeito ou corrimão.
257	Balaústre	Baluster	Pequena coluna ou pilar que, alinhada lado a lado, sustenta corrimãos e guarda-corpos. Tem origem no latim balaustium, nome da flor de romã, cuja forma inspirou os primeiros balaústres.
258	Bancada de trabalho	Workbench	Plano de apoio sobre o qual se realizam trabalhos de recorte e acabamento.
259	Banco	Bench	Degrau feito nas minas para a extração de minérios e rochas. Também chamado de bancada.
260	Bandamento	Banding	Feição macroscópica desenvolvida em rochas ígneas e metamórficas, resultante da alternância de camadas, lentes e faixas que diferem basicamente na composição mineral (e conseqüentemente na cor) e/ou textura.
261	Banho	Washing	Ato de lavar bloco ou chapas de rocha ornamental. Ou ato de banhar ambos com algum produto.
262	Bars	Bars	Medida de pressão que equivalente a 14,5 libras por polegada quadrada ou a 1,02 kg/cm ² .
263	Batente	Stop	Conjunto de placas que revestem as faces dos vãos de portas e janelas.
264	Beco	Alley	Abertura vertical de dimensões adequadas, executada no maciço para a obtenção de uma frente de lavra. Também conhecido como canal.
265	Biela	Rod	Barra articulada em duas peças móveis de um mecanismo, destinada a transmitir movimento de uma para outra dessas peças.
266	Bifio	Double-wire	Equipamento dotado de duas traves metálicas e um conjunto de polias que possibilita o giro de dois fios diamantados. É geralmente usado para conferir um melhor acabamento das faces longitudinais de um bloco com objetivo de otimizar o espaço que o mesmo ocupará no tear.
267	Biotita	Biotite	Silicato de potássio, magnésio, ferro e alumínio, pertencente ao grupo das micas. Apresenta forma placoide, geralmente preta, podendo ser marrom-escuro

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			ou verde-escuro. Ocorre como mineral essencial ou acessório em rochas metamórficas e como acessório em rochas ígneas e sedimentares.
268	Biseladora	Bevelling machine	Máquina utilizada para conferir aos ladrilhos de rochas ornamentais um acabamento de borda.
269	Biselado	Beveled	Tipo de acabamento que é feito nas bordas dos materiais.
270	Bisotadora	Chamfering machine	Equipamento utilizado para fazer acabamento bisotado.
271	Bisotê	Chamfer	Chanfradura ou corte obtuso na borda ou extremidade.
272	Bits	Bits	Botões de metal duro (carbeto de tungstênio) ou diamantados, acoplados a coroa de perfuração (brocas de perfuração) que fragmenta a rocha ao golpeá-la. Sua especificação é conforme o tipo de rocha perfurada.
273	Bloco esquadrejado	Squared block	Bloco cortado em forma regular ou retangular.
274	Blocos	Blocks	Materiais rochosos obtidos do matacão ou do maciço, talhados em formato paralelepípedo, destinados à serraria e cantaria.
275	Boleamento	Rounding	Processo de beneficiamento destinado a se obter arredondamento de um ou mais lados de uma placa.
276	Borda	Edge	Extremidade de qualquer material.
277	Borda 1/2 boleada	Quarter bullnose edge	Quando o boleio completa 180°.
278	Borda bisotada	Chamfered edge	Tipo de acabamento que cria chanfros a 45° geralmente feitos em tampos ou bancadas de mármore e granitos. Já para ladrilhos tem a função de tirar o corte das arestas, evitando que as beiradas se quebrem.
279	Borda boleada	Bullnose edge	Acabamento abaulado ou torneado no contorno da superfície em rochas ornamentais. Quando o boleio completa 180° chamamos de 1/2 boleada.
280	Borda boleada com rebaixo	Stepped bullnose edge	É a borda com rebaixo seguido do boleado.
281	Borda chanfrada	Large bevel and straight edge	Corte das arestas formadas por duas faces, produzindo assim uma terceira face em ângulo oblíquo.
282	Borda meia-cana	Half bullnose edge	Acabamento lateral de bordas em mármore ou granitos geralmente usados no borda de lavatório. Também chamado de semiboleado.
283	Borda peito de pomba	Ogee edge	Arremate feito geralmente nas bordas das bancadas.
284	Borda ranhurada	Slot cut-out edge	Tipo de acabamento lateral da chapa com ranhuras e não polido.
285	Borda reta	Flat edge	Termo usado no acabamento lateral de bordas simples, ou seja, o material é polido no jeito que foi cortado sem nenhum acabamento especial.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

286	Bota-fora	Waste rock pile	Local específico de deposição de resíduos sólidos (rocha ou solo) oriundos do processo de extração.
287	Broca	Drilling bit	Elemento que, mediante a energia de impacto e compressão recebida da haste, quebra a rocha no fundo do furo, permitindo o avanço da perfuração da rocha.
288	Broca diamantada	Diamond drill	Peça constituída de fragmentos de diamante destinada a fazer furos de sondagem nas rochas.
289	Broca integral	Full drill	Ferramenta (haste) com um punho forjado numa extremidade e uma coroa na outra extremidade na qual é inserida uma pastilha.
290	Cabeça de parafuso	Screw head	Base superior do parafuso podendo ser arredondado, quadrado ou sextavado dependendo da ferramenta a ser utilizada.
291	Cabeçote	Head	Local da politriz onde são fixados os rebolos abrasivos.
292	Cabeçote de corte	Cutting head	Local da cortadeira onde são colocados os discos de corte.
293	Cabos de ancoragem	Anchor wires	Cabos de aço destinados à fixação de equipamentos, torres e outros à estrutura.
294	Caixa de marchas	Gear box	Mecanismo de mudança de velocidade em veículos motorizados.
295	Calçada, passeio	Sidewalk	Via ou parte de via reservada ao trânsito de pedestres.
296	Calçamento de carga	Load settling	Atividade auxiliar no beneficiamento, que consiste no travamento do(s) bloco(s) nos carros antes, durante e após a carga, para manter a verticalidade e estabilidade.
297	Calcita	Calcite	Carbonato de cálcio, geralmente de cor branca, podendo apresentar tonalidades avermelhadas, alaranjadas, esverdeadas e outras. É o mineral principal dos mármores, calcários e travertinos. Ocorre como cimento em alguns arenitos.
298	Calibradora	Calibrating machine	Máquina utilizada para conferir aos ladrilhos de rochas ornamentais a mesma espessura ao longo de toda a sua produção.
299	Calibrar	Calibrate	Procedimento que consiste em ajustar o valor lido por um instrumento com o valor padrão de mesma natureza.
300	Camada	Layer	Conjunto de materiais com características físicas semelhantes estendido uniformemente sobre uma superfície.
301	Câmara	Chamber	Espaço amplo onde se desenvolvem os trabalhos de mineração subterrânea.
302	Caminhão	Truck	Veículo utilizado para fazer transporte de carga.
303	Canal	Channel	O mesmo que beco.
304	Cancrinita	Cancrinite	Variedade de feldspatoide, constituída por sódio e cálcio, geralmente como massas translúcidas a transparentes de cores variadas em rochas ígneas (especialmente nefelina sienitos).
305	Cantaria	Stonework	Toda pedra aparelhada ou afeiçoada, destinada a revestir edificações ou servir de elementos decorativos ou

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			funcionais, com geometria e acabamento preestabelecido por um projeto.
306	Canteiro	Stoneworker	É o oficial que corta, desbasta, e aparelha as rochas para a construção que irão constituir a cantaria.
307	Cantos rodados	Cobblestone	Tipo de acabamento arredondado nas extremidades do material.
308	Capacidade efetiva	Effective capacity	É a quantidade de ar descarregado por um compressor em um determinado intervalo de tempo.
309	Caapeamento	Overburden	Este termo se aplica a camada de solo vegetal, ou solo simplesmente, que cobre o bem mineral que será extraído. Este material geralmente é preservado e utilizado para propiciar uma nova camada de cobertura em pilhas de estéril, rejeitos e na recomposição de áreas lavradas.
310	Capilaridade	Capillarity	Fenômeno que permite o movimento de um fluido pela superfície de sólidos, por coesão, adesão e tensão superficial. Nas rochas costuma produzir a ascensão da água entre os poros do material.
311	Capitel	Capital	Parte superior, mais larga, de um elemento de apoio, como uma coluna ou um pilar.
312	Carga	Load	Atividade auxiliar no processo de beneficiamento, que consiste no assentamento de bloco(s) de rocha em carro apropriado (chamado de carrinho transportador) para a serragem.
313	Carga de ruptura	Breaking load	É a carga máxima na qual o objeto se rompe.
314	Carrinho	Trolley	Equipamento onde se coloca o bloco, que através de um trilho, é encaminhado ao tear para que seja desdobrado em chapas. Também chamado de carrinho transportador.
315	Carta de crédito	Letter of credit	Ordem de pagamento que o importador contrata junto a um banco, a favor do exportador.
316	Casqueiro	Large size piece of stone from the blocks sawing	Chapa com uma face irregular originada das laterais dos blocos após o processo de desdobramento destes em chapas. Também conhecido como costaneira.
317	Caulinita	Kaolinite	Silicato de alumínio pertencente ao grupo dos argilominerais. Apresenta-se como placas diminutas, em massas semelhantes à argila, com cor branca a cinzenta ou amarela. Normalmente é originado pela alteração de feldspatos, especialmente os potássicos.
318	Caulinização	Kaolinization	Formação do argilomineral caulinita a partir de um mineral de uma rocha, em geral o feldspato, como resultado de alteração deutérica ou intempérica.
319	Cavalete	Easel	Dispositivo utilizado para o acondicionamento de chapas.
320	Cavidade	Cavity	É um espaço vazio em um corpo sólido.
321	Certificado de origem	Certificate of origin	É um documento essencial para caracterizar a procedência da mercadoria objeto de exportação em relação a determinado país.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

322	Chaminé (externa)	Chimney	Duto de metal ou de alvenaria que conduz o fumo da lareira e do fogão para o exterior da casa.
323	CFM	CFM	Terminologia inglesa para pés cúbicos por minuto, medida de vazão equivalente a 0,47 l/s.
324	Chapim	Cap	Placa usada para o revestimento da parte superior de muretas, banheiras e afins. Também chamado de cobertina.
325	Charnockito (hiperstênio granito)	Charnockite	Rocha ígnea de granulação média a grossa, essencialmente constituída por quartzo e feldspatos, caracterizada pela presença de hiperstênio (ortopiroxênio) com coloração típica esverdeada.
326	Cinzel de dentes	Chisel teeth	Ferramenta destinada a deslocar rochas, aproveitando-se de uma superfície de fraqueza.
327	Clorita	Chlorite	Grupo de minerais lamelares, flexíveis, inelásticos e de clivagem micácea, compostos essencialmente por magnésio, ferro e alumínio, geralmente formados por alteração de piroxênios, anfibólios e biotita.
328	Cloritização	Chloritization	Conjunto de processos pelos quais os minerais ferromagnesianos de uma rocha são alterados para minerais do grupo da clorita, ou pelos quais são substituídos pela clorita. Pode se dar por alteração hidrotermal ou por meteorização.
329	Coluna	Column	Elemento estrutural de sustentação, quase sempre vertical. Pode ser de rocha, alvenaria, madeira ou metal e consiste de três partes: base, fuste e capitel.
330	Comércio atacado	Wholesale	É o ato de vender mercadoria em grande escala geralmente para revendedores ou produtores.
331	Comércio exterior	Foreign trade	É o conjunto de técnicas que trata da relação comercial da empresa com mercados externos e da regulação e normatização de exportações, importações e movimentações financeiras derivadas dessas transações comerciais.
332	Comissão	Commission	Percentual ou gratificação que se dá a quem serve de intermediário em uma transação comercial.
333	Composição mineralógica	Mineralogical composition	Conjunto dos minerais constituintes de uma rocha.
334	Composição química	Chemical composition	Conjunto dos elementos e compostos químicos que constituem um material.
335	Compressor	Compressor	Equipamento que aumenta a pressão de um fluido.
336	Comprimento	Length	Dimensão longitudinal de um objeto.
337	Comprimento do furo	Length of the hole	Distância entre a boca e o fundo do furo.
338	Concreção	Concretion	Material formado por precipitação química a partir de solução aquosa, com forma de nódulos ou crostas, de composição diferente do solo ou rocha encaixante.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

339	Concreto	Concrete	Mistura de água, cimento, areia e pedra britada, em proporções prefixadas, que forma uma massa compacta e endurece com o tempo.
340	Condições de pagamento	Payment conditions	É a forma como será efetuada o pagamento da mercadoria adquirida.
341	Conebit	Button drill bit	Parte do equipamento de perfuração que faz a trituração da rocha. Recoberta de botões de material resistente como carbeto de tungstênio.
342	Conicidade	Conicity	Efeito cônico.
343	Consignatário de navio	Consignee ship	Negociante ao qual são remetidas mercadorias para venda ou depósito.
344	Construção antiga	Old building	Edificação que data de longo tempo.
345	Construção civil	Civil works	É a confecção de qualquer obra seja urbana ou rural com responsáveis técnicos da qual participam arquitetos, engenheiros civis ou técnicos autorizados para a construção da obra.
346	Construir	Build	Ato de edificar, fabricar.
347	Contabilidade	Accounting	Repartição ou serviço encarregado de escriturar as receitas e despesas comerciais de uma empresa seja pública ou privada.
348	Contrato	Contract	Acordo, trato mediante o qual duas ou mais pessoas assumem certos compromissos ou obrigações, ou asseguram entre si algum direito. Também é o documento que se registra esse acordo.
349	Copiadora	Copier	Máquina de fazer cópias.
350	Cordel detonante	Detonating cord	É que um fino tubo reforçado, preenchido com um explosivo nitrado chamado PETN (Pentatritronitrato de tetranitroeritritol), que se apresenta na forma de um pó branco ou amarelo. O PETN queima a velocidades superiores a 6.000 m/s.
351	Cornija	Cornice	Moldura que remata o entablamento de uma coluna. Ornatos salientes na parte superior de parede, porta, pedestal.
352	Coroa	Crown	Parte terminal da broca que entra em contato com a rocha e executa o trabalho de perfuração
353	Coroa abrasiva	Abrasive crown	Ferramenta de desbaste e polimento utilizada no beneficiamento secundário de rochas ornamentais.
354	Coroa diamantada	Diamond wheel	Ferramenta que executa a perfuração com recuperação de testemunhos em rochas e possui diamantes industriais cravados na sua extremidade.
355	Corrida	Vein-cut	Plano de corte do bloco seguindo a orientação dos minerais, perpendicular à estratificação, mais fácil de cortar.
356	Corrida da lâmina	Running blade	É o movimento realizado pelo quadro de lâminas do tear multilâmina.
357	Cortadora de contorno	Countouring machine	Equipamento que corta as chapas em círculo.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

358	Cortadora de fio diamantado	Diamond wire cutter	Equipamento utilizado para cortar fio diamantado.
359	Cortadora de rodapé	Cutter footer	Equipamento utilizado para cortar rodapés.
360	Cortadora manual	Manual cutter	Equipamento manual utilizado para fazer corte em chapas de rochas, pisos cerâmicos e porcelanatos etc.
361	Cortar com jato d'água	Water jet cutting	Sistema de corte formado por uma agulheta que projeta um fino e pressurizado jato de água misturada com um abrasivo.
362	Corte	Cut	Processo de beneficiamento destinado a se obterem partes de uma chapa, com geometria definida, através do uso de ferramentas próprias.
363	Corte a seco	Dry cutting	Quando no desdobramento da rocha não se utiliza água no processo de corte.
364	Corte a úmido	Wet cutting	Quando no desdobramento da rocha se utiliza água no processo de corte com o objetivo de minimizar ou eliminar a geração de poeira e refrigerar o equipamento e insumo utilizados no processo.
365	Corte em ângulo	Rake cut	Corte feito com alguma angulação.
366	Corte horizontal	Horizontal cut	Corte feito no sentido horizontal.
367	Corte sob encomenda	Cut to size	Corte de dimensões especificadas pelo cliente.
368	Corte vertical	Vertical cut	Corte feito no sentido vertical.
369	Crisotila	Chrysotile	Silicato de magnésio fibroso, branco, cinza ou esverdeado, do grupo das serpentinas. Ocorre em rochas metamórficas (xistos e serpentinitos).
370	Cristalização	Crystallization	Formação de novos minerais em uma rocha por cristalização magmática ou metamórfica.
371	Custo	Cost	Gasto econômico que representa a fabricação de um produto ou a prestação de um serviço.
372	Custo de mão de obra	Labour costs	É o valor gasto com pessoas para se efetuar algum trabalho.
373	Data de entrega	Delivery date	É a data em que a mercadoria foi recebida no local de destino.
374	Data estimada de chegada	Estimated date of arrival	É a data prevista da chegada da mercadoria ao local de destino.
375	Data estimada de saída	Estimated date of dispatch	É a data estimada de saída da mercadoria do local de entrega ou embarque da mesma.
376	Decantador	Decanter	Aparelho ou recipiente para fazer decantação.
377	Decantador, espessador	Thickener	Equipamento para a separação de sólidos e líquidos. Utilizado para separar o pó de rocha da água no beneficiamento.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

378	Decapeamento	Stripping	Retirada de solo e material não aproveitável em mina ou pedreira, para se chegar ao minério ou rocha de interesse econômico.
379	Decomposição	Decomposition	Desintegração das rochas por desagregação dos minerais.
380	Decoração	Decoration	Ornamentação ou embelezamento de ambientes ou objetos.
381	Defeito	Defect	Imperfeição.
382	Degrau	Step	Cada uma das partes da escada em que se põe o pé quando se sobe ou desce ou soleira de porta que não está ao mesmo nível do exterior.
383	Demanda	Demand	Quantidade de um determinado produto ou serviço que uma coletividade está necessitando e procurando, ou que, por previsões, se avalia que ela necessitará e procurará em certa data.
384	Depósitos de rejeitos	Waste pile	Local de depósito onde são lançados os materiais que não foram aproveitados no processo produtivo.
385	Desagregação	Disaggregation	Separação dos minerais de uma rocha por intemperismo ou alteração dos minerais.
386	Desbaste	Thinning	Remoção de saliências mais proeminentes de uma chapa representando a primeira fase do processo de polimento.
387	Descarregar	Unload	É o ato de retirar a carga de um determinado local.
388	Descontinuidades	Discontinuities	Referem-se a quaisquer estruturas geológicas que interrompam ou possam interromper – quando submetidas a certas cargas – a continuidade física da rocha. Englobam juntas, falhas, fraturas, fissuras etc.; e planos de fraqueza em acamamentos, bandamentos, foliações, lineações e outros.
389	Desconto	Discount	Reduzir, diminuir alguma coisa ou valor.
390	Desgaste	Wear	Dano a uma superfície sólida envolvendo perda de material.
391	Diabásio	Diabase	Rocha subvulcânica de granulação fina a média, constituída essencialmente por plagioclásio cálcico e piroxênios. Correspondente ao subvulcânico do gabro e do basalto.
392	Diaclase	Diaclase	Fratura que divide em duas partes uma rocha sem que as paredes se afastem horizontalmente uma da outra.
393	Diagrama	Diagram	Representação gráfica de alguma ideia por meio de figuras geométricas.
394	Diâmetro	Diameter	Comprimento de uma linha reta que passa pelo centro de um círculo ou de uma esfera e que toca seus limites.
395	Diâmetro do furo	Hole diameter	Diâmetro mínimo verificado após a execução do furo.
396	Dilatação térmica	Thermal dilation	Aumento do volume de um corpo quando aquecido.
397	Dimensão	Dimension	Medida, tamanho.
398	Dinamite	Dynamite	Artefato explosivo à base de nitroglicerina contendo terra diatomácea (dióxido de silício em pó) ou outro material absorvente.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

399	Diopsídio	Diopside	Variedade de piroxênio com cálcio e magnésio, podendo conter ferro, com forma prismática, maciça, lamelar ou granular e cor variando de branco a verde. Comum em rochas metamórficas, como mármore, e em alguns tipos ígneos.
400	Diorito	Diorite	Rocha magmática de granulação média, constituída por plagioclásio intermediário, hornblenda, biotita e pouco quartzo (< 5%).
401	Direitos de alfândega	Customs duties	Direito de fiscalização que a alfândega possui de intervir na importação e exportação de mercadorias.
402	Disco diamantado	Diamond disc	Ferramenta circular diamantada utilizada para efetuar corte de chapas de rochas ornamentais transformando em produto final.
403	Dolomita	Dolomite	Carbonato de cálcio e magnésio, geralmente incolor ou branco, sendo o constituinte essencial de dolomitos e podendo estar presente em algumas variedades de mármore.
404	Dolomito	Dolomite	Rocha sedimentar de granulação fina a média, constituída predominantemente de dolomita (carbonato de cálcio e magnésio).
405	Dumortierita	Dumortierite	Silicato de alumínio e boro, fibroso a maciço, azul ou violeta, de brilho vítreo a nacarado.
406	Duplicata	Trade note	Título de crédito, negociável, pelo qual o comprador se obriga a pagar no prazo estipulado a importância da fatura.
407	Efluentes	Sewage	São produtos líquidos ou gasosos oriundos das indústrias ou esgotos domésticos lançados no meio ambiente.
408	Elasticidade	Elasticity	Propriedade que os materiais (rocha, mineral ou produto artificial) deformados apresentam de recuperar a forma quando as tensões deformantes tiverem sido retiradas ou diminuídas.
409	Elevador de ventosa	Suction lift	Sistema de elevação por sucção com ventosas, utilizado para movimentar chapas.
410	Embarcador	Shipper	Parte que embarca uma determinada carga, conforme mencionado no conhecimento de transporte.
411	Empilhadeira	Fork lift	Máquina utilizada para carregar e descarregar produtos em palets.
412	Enceradeira	Waxing machine	Equipamento utilizado para encerar as chapas de rochas ornamentais após o processo de polimento.
413	Enchimento de isopor	Peanut fill	É um enchimento utilizado em lajes para aplicação em obras de concreto armado e alvenaria estrutural. Funciona como excelente isolante térmico e acústico.
414	Encomenda	Order	É o ato de encomendar, fazer um pedido.
415	Engate	Coupling	É um acessório utilizado para engatar um objeto a outro.
416	Engrenagem	Gearing	É um elemento mecânico composto de rodas dentadas que se ligam a um eixo o qual imprime movimento.
417	Ensaio de carga	Load test	É a aplicação de uma carga à estrutura em estudo.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

418	Ensaio de resistência à abrasão	Abrasion resistance test	Este ensaio tem por objetivo verificar as modificações sofridas pelo material após o desgaste em presença de areia normatizada avaliando sua capacidade de resistência à remoção progressiva dos constituintes de sua superfície.
419	Ensaio de resistência ao deslizamento	Slip resistance test	Ensaio que permite avaliar a aderência da superfície a ser ensaiada.
420	Ensaio	Tests	São procedimentos normatizados que tem a finalidade de verificar as características tecnológicas das rochas ornamentais.
421	Envelhecer	Age	É o procedimento de envelhecimento de rochas ornamentais com produtos próprios.
422	Envelhecido	Aged	Acabamento obtido do processo de envelhecimento.
423	Envelopamento	Resin infusion	Consiste em envolver o bloco com resina e tela com o objetivo de conferir resistência ao bloco para o processamento.
424	Epídoto	Epidote	Silicato de cálcio, alumínio e ferro, prismáticos ou como grãos e massas, com cor verde a amarelada. Comum em rochas metamórficas (gnaises, mármore e xistos), podendo ocorrer como acessório em rochas ígneas.
425	Equipamento	Equipment	São instrumentos necessários para a realização de um trabalho.
426	Escavação	Excavation	Ato de retirar um volume de terra de um local.
427	Escultura	Sculpture	Arte de moldar ou talhar diversos tipos de materiais como madeira, argila, rochas ornamentais, dentre outros.
428	Espaçamento de furos	Hole spacing	Distância entre furos de uma mesma linha.
429	Espurgo	Purge	Processo de retirada da porção de lama abrasiva que apresenta a granalha sem poder de corte.
430	Esquadrejadora	Squaring machine	Equipamento utilizado para obter o paralelismo e esquadrejamento perfeito dos 4 lados de um bloco.
431	Esquadrejamento	Squaring	Processo de corte de uma chapa de rocha ornamental em ladrilhos.
432	Esquadrear os blocos	Block squaring	Operação pela qual os blocos de rochas desmontadas são levados a adquirir forma regular e dimensões normalizadas.
433	Estátua	Statue	Obra de escultura de relevo.
434	Esteatito	Steatite	Rocha metamórfica magnesianas, de granulação fina, estrutura maciça, essencialmente constituída por talco. Também denominada pedra-sabão.
435	Estereotomia	Stereotomy	Refere-se ao estudo minucioso das formas das pedras, através da análise das possibilidades de corte e entalhe pela geometria da peça.
436	Estéril	Sterile	Termo usado em geologia econômica para as substâncias minerais que não têm aproveitamento econômico.
437	Estrutura	Structure	Refere-se aos aspectos morfológicos das rochas, tais como disposição em camadas, foliações, xistosidades, lineações, vesiculação e outras devidas a dobramentos, falhamentos

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			e fraturamentos. A estrutura também pode ser utilizada para designar, de maneira genérica, tipos de textura.
438	Estucagem	Plastering	Processo de acabamento superficial que consiste no preenchimento de fraturas existentes na chapa a partir de uma mistura composta por resina e pó oriundo da própria rocha.
439	Estudo de viabilidade	Feasibility study	Estudo detalhado do projeto suficiente para permitir a previsão de custos e prazos das diversas alternativas.
440	Exaustão	Exhaustion	Esgotamento da jazida.
441	Exploração	Exploração	Procedimentos utilizados para localizar e dimensionar uma ocorrência mineral com vista a determinar a sua economicidade. O mesmo que pesquisa.
442	Explosão	Explosion	Ação ou efeito de explodir, estourar violentamente liberando grande quantidade de energia.
443	Exploração	Exploitation	Termo técnico utilizado para a retirada, extração ou obtenção de recursos naturais, geralmente não renováveis, para fins de aproveitamento econômico.
444	Exportação	Export	É o ato de exportar mercadoria para outro país.
445	Exposição	Exhibition	Local onde as mercadorias ficam expostas à visitação.
446	Expositor	Exhibitor	Pessoa que expõe, que participa de uma exposição.
447	Fachada	Façade	Cada uma das faces externas de qualquer construção.
448	Faixas	Strips	O mesmo que tabeira. Na composição de pisos em mármore ou granito, moldura que contorna o ambiente.
449	Fatura proforma	Proforma invoice	É o registro das condições do negócio, isto é, inclui informações como características da mercadoria exportada, condições e forma de pagamento. Serve para fins de cotação e dá condições para que seja gerada a fatura comercial.
450	Feira	Fair	Exposição de mercadorias e serviços com o fim de negociação dos mesmos.
451	Feldspato	Feldspar	Mineral composto por aluminossilicatos de sódio, potássio e cálcio em proporções variadas. Pode-se considerar dois subgrupos: o dos feldspatos potássicos, tais como o ortoclásio, microclínio, anortoclásio e sanidina, e o grupo dos plagioclásios, que representam a série de solução sólida entre albita e anortita.
452	Feldspatoides	Feldspatoids	Grupo de minerais (aluminossilicatos de potássio, sódio e cálcio) semelhantes aos feldspatos, porém deficientes em sílica (SiO ₂). Representam minerais raros, formadores de rochas, e entre eles pode-se citar: leucita, nefelina, cancrinita, sodalita, haüyna e melilita.
453	Ferramenta	Tool	Equipamento necessário para realização de algum trabalho.
454	Ferrovia	Railroad	Estrada de ferro. Via férrea.
455	Filete	Fillet	O mesmo que baguete.
456	Filtro	Filter	Camada ou combinação de camadas de materiais permeáveis, projetada e colocada de maneira a evitar o carreamento de partículas de solo sob o efeito de percolação d'água.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

457	Filtro prensa	Press filter	Máquina utilizada para a retirada da água da lama abrasiva com objetivo de um melhor acondicionamento dos resíduos das etapas de beneficiamento.
458	Finalização, acabamento	Finishing	Processo final do beneficiamento secundário removendo todos os vestígios das fases anteriores do processamento da rocha, tornando-a pronta para a comercialização.
459	Fixação, ancoragem	Fixing, anchoring	Ato de fixar por meio de cordas, cabos de aço e vergalhões, propiciando segurança e estabilidade.
460	Flame-jet	Flame jet	Tecnologia de corte através de jato de fogo.
461	Flameadora	Flameadora	Equipamento para fazer flameado.
462	Floculante	Floculant	Reagente químico adicionado a fim de agregar as partículas em flocos ou para aumentar a dimensão ou a coesão dos flocos.
463	Fluorita	Fluorite	Fluoreto de cálcio de cor variável, com forma cúbica e maciço. Ocorre com relativa frequência como mineral acessório em granitos e sienitos.
464	Fogo	Blast	Operação, no processo de extração, planejada para corte com uso de produtos explosivos.
465	Folheto, folder	Brochure, leaflet	Encarte ou panfleto constituído de poucas páginas geralmente utilizado para fazer propagandas promocionais.
466	Foliação	Foliation	Estrutura planar resultante da orientação e achatamento dos constituintes minerais. Usualmente engloba diferentes tipos de estruturas condicionadas pela natureza da rocha e deformações posteriores.
467	Forno	Oven	Máquina utilizada para acelerar a cura da resina disposta sobre as chapas.
468	Fóssil	Fossil	Resto ou vestígio de animal ou planta que existiu em épocas anteriores à atual. Presta-se ao estudo da vida no passado, da paleogeografia e do paleoclima, sendo utilizado ainda na datação e correlação das camadas que os contêm.
469	Fragmento	Fragment	Parte de um todo, fração.
470	Fresa	Milling tool	Máquina monolâmina, de configuração variável, para corte de blocos.
471	Fresa ponte	Bridge saw machine	É uma máquina utilizada para o corte de granito e de peças sob medida, tais como bancadas, escada, soleiras, entre outras.
472	Fresadora	Milling machine	Máquina para fazer cortes ou ranhuras em chapas.
473	Frete aéreo	Air freight	Deslocamento de mercadoria efetuado via transporte aéreo. Pode ser utilizado também como o valor desse transporte.
474	Frete marítimo	Ocean freight	Deslocamento de mercadoria efetuado via transporte marítimo. Pode ser utilizado também como o valor desse transporte.
475	Frete, carga	Freight, load	É o valor que se paga pelo transporte de alguma mercadoria.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

476	Friável	Friable	De fácil desagregação.
477	Frontão	Gable	São as peças colocadas atrás das bancadas ou lavatórios.
478	Fronteira	Border	É o limite entre duas partes distintas.
479	Fundação	Foundation	Conjunto de estacas e sapatas responsável pela sustentação de uma obra.
480	Fundo furo	Bottom hole	Perfuração no sentido horizontal que permite a passagem do fio diamantado para dar início ao corte.
481	Furadeira	Drilling machine	Equipamento utilizado para fazer furos.
482	Furo de fixação	Anchor hole	Furo realizado para que se possa fixar algo.
483	Furo guia	Bore guide	Furo realizado na rocha para passagem do fio diamantado. Exige exatidão na locação e na execução.
484	Gabarito	Template	Acessório utilizado para medir desgastes da coroa da broca (da pastilha).
485	Gabro	Gabbro	Rocha magmática de granulação média a grossa, essencialmente constituída por plagioclásio cálcico e piroxênio, determinando texturas subofíticas a ofíticas. Pode conter teores variáveis de olivina.
486	Gancho	Hook	Haste geralmente curva e pontiaguda usada para suspender peso.
487	Ganho, lucro	Profit	É a vantagem que se obtém em uma negociação comercial após descontado todas as despesas.
488	Garantia	Guarantee	Em termos comerciais é a segurança e a responsabilidade assumida pelo vendedor de entregar a mercadoria isenta de defeitos e em condições de funcionamento ao comprador.
489	Garantir	Guarantee	Abonar, responsabilizar-se.
490	Geografia	Geography	É a ciência que estuda a relação entre a Terra e seus habitantes.
491	Geologia	Geology	É a ciência que estuda a Terra, sua composição, estrutura, propriedades físicas e a história de suas formas.
492	Geólogo	Geologist	Profissional que estuda a geologia.
493	Gesso	Plaster	Mineral composto principalmente por sulfato de cálcio hidratado (CaSO ₄ .2H ₂ O) e produzido a partir do mineral gipsita.
494	Gipso	Gypsum	Sulfato hidratado de cálcio, geralmente de cor branca ou incolor, com aspecto fibroso, micáceo, lamelar. É o mineral constituinte essencial da rocha alabastro. Também conhecida como gipsita.
495	Girabrequim	Crankshaft	Peça de qualquer motor à explosão movimentada pelas bielas dos pistões.
496	Girar	Turn	Dar voltas ou giros, circular.
497	Granada	Garnet	Grupo de minerais silicáticos que podem conter cálcio, ferro, magnésio, manganês, alumínio e cromo. Apresentam brilho vítreo, coloração vermelha e, em geral, são quebradiços. Ocorrem principalmente em rochas metamórficas, podendo estar presentes em alguns tipos ígneos.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

498	Granalha	Grit	Elemento abrasivo utilizado para desdobrar o bloco em chapas, em equipamentos denominados teares multilâmina.
499	Granodiorito	Granodiorite	Rocha magmática de granulação média a grossa, constituída essencialmente por plagioclásio, quartzo e feldspato potássico. Pode conter teores variáveis de biotita, hornblenda e, mais raramente, piroxênios.
500	Granulito	Granulite	Rocha metamórfica de granulação média a grossa, por vezes plano-foliada, de composição feldspática, com ou sem quartzo, e caracteristicamente contendo minerais ferromagnesianos (piroxênios e granadas).
501	Gravadora	Engraver	Equipamento utilizado para fazer gravuras.
502	Gravar	Engrave	Reproduzir uma imagem ou desenho sobre uma matriz sólida.
503	Gravura	Engraving	É uma imagem representando algo, como pintura, desenho etc.
504	Grua	Derrick	Equipamento utilizado para erguer e carregar materiais pesados. O mesmo que guindaste.
505	Guia, meio-fio	Kerb	É a peça de pedra ou de concreto que delimita a calçada da rua.
506	Hidrorrepelente	Water-repellent	Produto aplicado em determinadas superfícies tornando-a repelente à água.
507	Higroscópio	Hygroscopic	Que absorve a umidade do ar.
508	Hiperstênio	Hypersthene	Variedade de piroxênio constituída por magnésio e ferro, raramente em cristais com forma prismática. Apresenta-se em tom acinzentado, amarelado, ou branco esverdeado ao verde oliva e pardo. É um constituinte essencial de charnockitos.
509	Mancha de umidade	Wet spot	São manchas provenientes de infiltração.
510	Mandril	Spindle	É um dispositivo ou acessório de máquina utilizado para segurar a peça a ser trabalhada.
511	Infiltração	Seepage	Refere-se ao processo lento de penetração ou vazamento de um líquido (geralmente água) através de um material poroso ou por pequenas fissuras e rachaduras. No contexto de rochas ornamentais (blocos ou chapas), "seepage" ou "infiltração" indica que a água está entrando na pedra.
512	Manilha	Manila	Tipo de argola feita com cabo de aço para suspensão de blocos.
513	Máquina de estucado	Filling machine	É o equipamento que corrige as irregularidades do material a ser resinado.
514	Marmoraria	Marble factory	Unidade industrial voltada para a preparação de peças sob medida e prontas para serem utilizadas na construção civil.
515	Martelo	Hammer	É o equipamento que faz a furação na pedreira para retirada dos blocos.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

516	Martelo manual	Manual hammer	É o equipamento que faz furos nas pedreiras, porém em tamanhos menores. Muito utilizado em pesquisas de campo.
517	Martelo pneumático / perfuratriz	Pneumatic drill	Máquina de perfuração operado por ar comprimido utilizado nas pedreiras que auxilia a extração de blocos de rochas ornamentais.
518	Mercadorias de qualidade	Quality goods	Atributo que se dá a uma mercadoria que está em conformidade a um certo padrão de perfeição.
519	Metaconglomerado	Metaconglomerate	Rocha metamórfica composta por seixos ou fragmentos rochosos heterogêneos, com dimensões superiores a 2 mm, em matriz silicosa e/ou ferruginosa ou carbonática.
520	Intemperismo	Weathering	Conjunto dos processos de natureza física, química ou biológica que atuam na superfície terrestre e que levam à desintegração e decomposição química das rochas e minerais.
521	Meteorização	Weathering	Ver intemperismo.
522	Metro quadrado	Square meter	É a unidade de medida de área. Simbolizado por m ² .
523	Mica	Mica	Grupo de minerais placoides constituído por silicatos hidratados de alumínio, potássio, sódio, ferro, magnésio e, algumas vezes, lítio, titânio, cromo, manganês e flúor. Pode ser subdividido em dois grupos: o das micas potássicas ou micas brancas (muscovita, sericita) e o das micas ferromagnesianas ou micas negras (série biotita – flogopita). São frequentes em rochas ígneas e principalmente metamórficas.
524	Microclina	Microcline	Varietade de feldspato potássico, com formas tabulares, coloração branca a amarelo-pálido ou vermelha. Pode-se dizer que é o feldspato mais comum, ocorrendo em granitos, gnaisses e arenitos.
525	Migmatito	Migmatite	Rocha metamórfica de caráter híbrido, contendo porções metamórficas (normalmente de constituição gnáissica) e magmáticas (de composição granítica), caracterizada por estruturas movimentadas.
526	Mina	Mine	Depósito mineral em lavra.
527	Minerais das rochas ígneas	Minerals of igneous rocks	(1) minerais essenciais: minerais predominantes e determinantes para a classificação das rochas; (2) minerais acessórios: minerais que ocorrem nas rochas em quantidades inferiores a 5% e não influenciam na sua classificação.
528	Mineral	Mineral	Elemento ou composto químico gerado por processos inorgânicos, de composição química definida, com estrutura cristalina interna ordenada, encontrado naturalmente na crosta terrestre.
529	Mineral acessório	Accessory Mineral	Minerais que ocorrem nas rochas em quantidades inferiores a 5% e não influenciam na sua classificação.
530	Mineral essencial	Essential mineral	Mineral ou conjunto de minerais predominantes e essenciais em uma rocha e determinantes para a sua classificação.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

531	Mineral primário	Main Mineral	Mineral formado a partir da cristalização de um magma, no caso das rochas ígneas, ou da cristalização metamórfica, no caso das rochas metamórficas.
532	Mobília urbana	Urban furniture	Conjunto de elementos localizados em logradouros e locais visíveis e que complementam as funções de habitar, trabalhar, circular e recrear. Ex.: monumentos, chafarizes, hidrantes etc.
533	Modalidade de pagamento	Payment terms	São as condições de pagamento referentes à compra de mercadoria.
534	Modelo	Pattern	É uma forma que serve como base para fabricação de outras peças iguais.
535	Moitões	Davits	Peça de madeira ou metal, constituída de uma ou duas faces ovais ou elípticas atravessada por um eixo, sendo às vezes providas de uma roldana e alça de ferro e que serve para levantar pesos e mecanismos.
536	Moldura	Frame	Parte fixa das portas ou janelas que garante o vão e recebe as dobradiças.
537	Monofio	Monowire	Equipamento dotado de uma trave metálica e um conjunto de polias que possibilita o giro de um fio diamantado. É geralmente usado para conferir um melhor acabamento das faces longitudinais de um bloco com objetivo de otimizar o espaço que o mesmo ocupará no tear.
538	Monolâmina	Monoblade	Equipamento com apenas uma lâmina.
539	Monzogranito	Monzogranite	Granito em que feldspatos potássico e plagioclásio estão presentes em quantidades semelhantes.
540	Monzonito	Monzonite	Rocha magmática de granulação média a grossa, caracterizada por possuir quantidades aproximadamente iguais de feldspato potássico e plagioclásio, e menos de 10% de quartzo. Minerais menos frequentes são biotita, piroxênios e anfibólios.
541	Mosaico	Mosaic	Técnica artesanal decorativa formada por fragmentos de materiais diversos como vidro, cerâmica, rocha ornamental etc.
542	Motor	Engine	É todo aparelho destinado a transformar uma energia de certa espécie em energia mecânica.
543	Motor elétrico	Electric engine	É um motor movido a eletricidade.
544	Multidisco	Multidisks	É uma máquina com vários discos utilizados para efetuar o corte de chapas.
545	Multifio	Multiwire	Tipo de tear composto por fios diamantados utilizado para a serragem de blocos de rochas ornamentais transformando-os em chapas.
546	Muscovita	Muscovite	Mineral do grupo das micas, rico em potássio e alumínio, transparente e incolor, disposto em folhas muito finas. Comum em rochas ígneas (principalmente granitos), metamórficas (gnaisse e xistos) e sedimentares (arenito).

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

547	Natureza das rochas	Nature of the rocks	Refere-se a origem ou gênese da rocha.
548	Nefelina	Nepheline	Feldspatoide mais comum, composto por sódio e potássio, e caracterizado sobretudo por seu brilho graxo. Ocorre tipicamente em sienitos.
549	Nitropenta	PENTA	Tetranitrato de Pentaeritritol é um dos mais poderosos explosivos conhecidos. Sendo um explosivo extremamente seguro, tem grande aplicação tanto para fins militares como civis, sendo utilizados na construção de cordéis detonantes.
550	Nota fiscal	Invoice	É um documento fiscal obrigatório que comprova a venda da mercadoria e por conseguinte, a transferência do bem adquirido da empresa vendedora para o comprador.
551	Número do pedido	Order number	É o número de identificação do pedido de mercadoria ou serviço.
552	Oligoclásio	Oligoclase	Silicato de sódio, cálcio e alumínio do grupo dos plagioclásios, podendo ser incolor, branco, cinzento, amarelado ou mais raramente vermelho-carne, geralmente com forma tabular. Ocorre em rochas ígneas e metamórficas.
553	Olivina	Olivine	Grupo de silicatos ferromagnesianos, de cor típica verde-escura ou marrom, tendo como principais representantes a forsterita e a faialita. Mineral característico de rochas ultrabásicas, como constituinte essencial ou acessório.
554	Opaco	Opaque	Material natural ou artificial que não deixa passar a luz, ou seja não transparente.
555	Ortoclásio	Orthoclase	Variedade de feldspato potássico, incolor, branco, amarelo, vermelho-carne ou cinzento, com forma tabular. Ocorre em granitos, sienitos, gnaisses e algumas rochas sedimentares.
556	Oxidação	Oxidation	Ferrugem. Processo químico em que se perde o brilho pelo efeito do ar ou por processos industriais.
557	Pá escavadeira	Shovel excavator	São máquinas que fazem escavação ou serviço de carregamento utilizadas em obras de terraplenagem para remoção de terra ou em mineração carregando rocha, brita, areia, minérios em geral.
558	Pagamento na entrega	C.o.d. (cash on delivery)	É a condição de pagamento na qual este é efetuado no ato da entrega da mercadoria.
559	Pagamentos a receber	Receivables	Valores a receber de clientes referente a venda de mercadorias.
560	Paletizadora	Palletizer	Máquina utilizada na fabricação de pallets.
561	Pallet	Pallet	São estruturas de madeira onde são colocadas os produtos acabados e que facilitam o manuseio dos mesmos.
562	Pantógrafo	Pantograph	É um aparelho utilizado para fazer ou transferir figuras. Pode executar ampliação ou redução nas proporções desejadas.
563	Parafuso	Screw	Peça metálica feita de material resistente em formato cônico espiral.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

564	Paralelepípedo	Cobblestone, paving stone	Pedra de formato paralelepípedo em tamanho adequado para pavimentação. Também chamado de paralelo ou macaco.
565	Pastilhas	Segments	Pequenas peças usadas para fazer revestimentos e também em mosaicos.
566	Patente	Patent	É uma concessão pública conferida pelo estado que garante ao seu titular a exclusividade de explorar comercialmente a sua criação ou evento.
567	Pátio	Courtyard	Espaço descoberto no interior das casas e indústrias cercados pelos elementos da construção.
568	Pau de carga	Small Derrick	Grua rústica feita de madeira ou tubo mecânico usada para içar blocos.
569	PCM	CFM	Medida de vazão. Pés cúbicos por minuto.
570	Pedido, solicitação	Request	É o ato de requerer algo.
571	Pedra	Stone	Porção de rocha.
572	Pedra Cariri	Stone Cariri	Rocha sedimentar do tipo calcário, com cores que variam do bege ao marrom e do cinza-claro ao cinza-azulado. Possui estrutura tabular, sendo aproveitada sob a forma de placas recortadas em lajotas ao natural, regulares ou não, para revestimento de muros, paredes ou pisos, de interiores ou exteriores, e ainda como elementos decorativos (tampos de mesa, balcões).
573	Pedra Goiás, pedra goiana ou pedra Pirenópolis	Stone Goiás, Goiás stone or stone Pirenópolis	Rocha com características e usos similares aos da pedra São Tomé, incluindo variedades esverdeadas.
574	Pedra Lagoa Santa	Stone Lagoa Santa	Rocha metamórfica assemelhada ao mármore, com padrões cromáticos mais comuns acinzentados, e variações esverdeadas, azuladas ou amareladas. Possui estrutura placoide, sendo aproveitada na forma de lajotas regulares e ao natural, para revestimento de muros, ou pisos e paredes, de interiores ou exteriores.
575	Pedra mineira ou Pedra São Tomé	Minas' Stone or São Tomé stone	Rocha metamórfica do tipo quartzito, com coloração variada, esbranquiçada, amarelada ou rosada. É coesa, não escamável ou friável, resistente à abrasão, com média absorção d'água e baixa condutividade térmica, além de antiderrapante. Possui estrutura tabular, o que permite seu deslocamento e aproveitamento no revestimento de muros, ou pisos e paredes, principalmente de exteriores, sob a forma de lajotas, regulares ou não, quase sempre ao natural, embora existam variações que suportem polimento.
576	Pedra Miracema ou pedra Paduana	Miracema stone or stone Paduana	Rocha metamórfica do tipo gnaisse, de cor predominante cinza, estrutura bandada e placoide, média resistência mecânica, elevada resistência ao intemperismo, alta condutividade térmica e propriedades antiderrapantes. Permite deslocamento e é empregada na forma de

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			lajotas ou blocos regulares, ao natural, como revestimento de muros, paredes e pisos, especialmente de exteriores.
577	Pedra-pomes	Pumice stone	É uma rocha vulcânica de muito baixa densidade, formada quando gases e lava formam um coloide que por arrefecimento solidifica sob a forma de uma rocha esponjosa.
578	Pedra-madeira	Stone-wood	Variação da pedra Miracema, com cores rosa, amarela ou branca, em decorrência da maior alteração por intemperismo.
579	Pedra-sabão	Soapstone	Pedra do tipo esteatito, decorrente da alteração de rochas ígneas. Possui cor cinza-escuro, estrutura maciça e baixa resistência ao desgaste. Permite polimento e é utilizada como revestimento de paredes e, eventualmente, pisos, em interiores ou exteriores. Por suas propriedades refratárias, destina-se também à elaboração de fornos domésticos, lareiras e artefatos para preparação de alimentos (panelas, chapas). É ainda aproveitada como matéria-prima de objetos decorativos, com destaque para produtos de estatuária.
580	Pedreira	Quarry	Mina de rocha ornamental ou agregados.
581	Pedreira a céu aberto	Open pit quarry	Local onde as atividades de extração acontecem exclusivamente em uma área aberta, sobre a superfície do terreno.
582	Pedreiro	Mason	Profissional encarregado de preparar a alvenaria.
583	Pegmatito	Pegmatite	Rocha ígnea de granulação muito grossa, de composição similar à do granito, cristalizada a partir de magmas muito enriquecidos em voláteis e com ocorrência de minerais raros.
584	Peitoril	Window sill	Base inferior das janelas que se projeta além da parede e funciona como parapeito.
585	Perfil	Profile	É o delineamento de um objeto visto de um dos seus lados.
586	Perfiladora	Shape cutter	Máquina para fabricar perfil.
587	Perfuração primária	Primary drilling	Tipo de perfuração que tem por finalidade a produção de painéis de grandes dimensões com desenvolvimento de bancadas e gavetas.
588	Perfuratriz hidráulica	Hydraulic rock drill	Equipamento utilizado para fazer perfuração em desmonte de rochas. Constituído por um motor que é acionado por um motor a diesel ou elétrico.
589	Perfuratriz pneumática	Pneumatic drill	Equipamento utilizado para fazer perfuração em desmonte de rochas. Constituído por um motor que é acionado por ar comprimido.
590	Perícia, relatório	Report	Descrição minuciosa e circunstanciada dos fatos ocorridos. Ou qualquer exposição pormenorizada de circunstâncias, fatos ou objetos.
591	Pérola diamantada	Diamond bead	Peças metálicas com diamante montadas em cabo de aço, constituindo o fio diamantado.
592	Permeabilidade	Permeability	Capacidade de permitir o fluxo da água pelos poros ou interstícios - permeabilidade primária, e pelos sistemas de

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			fraturas e planos de estratificação - permeabilidade secundária.
593	Permeável	Permeable	É uma propriedade que a rocha, sedimento ou solo apresenta, de permitir a percolação de líquidos ou gases.
594	Perpiano	Ashlar	Bloco paralelepípedo utilizado em construções.
595	Pé cúbico	Cubic feet	Medida de volume que equivalente a 0,02831 m ³ .
596	Peso	Weight	O peso de um corpo ou de um objeto é o produto da sua massa pela aceleração da gravidade local.
597	Peso específico	Specific weight	Peso por unidade de volume.
598	Pesquisa	Research	Conjunto de trabalhos coordenados, necessários para a descoberta de uma jazida, sua avaliação e determinação da sua viabilidade econômica. Compreende os trabalhos de prospecção.
599	Petrografia	Petrography	Área da Geologia que se ocupa da descrição macro e microscópica das rochas, considerando os seus conteúdos mineralógicos e as relações entre os grãos desses minerais.
600	Pia	Bowl	Recipiente de cozinha, feita de rocha, louça ou metal, com torneiras e ralos para lavar louças, alimentos etc.
601	Pichação (grafiti)	Tagging (graffiti)	É uma forma de poluição visual e vandalismo. Já grafite é considerado uma arte.
602	Pinos	Bolts	Pequenos eixos ou cavilhas cilíndricas de vários maquinários.
603	Pirita	Pyrite	Sulfeto de ferro, de cor amarela como o latão, com forma cúbica; muito comum como mineral acessório de alguns granitos, gnaisses ou arenitos. Sua presença em rochas para revestimento é prejudicial, por ser um mineral facilmente oxidável e sob essa condição promover manchamentos.
604	Piroxênios	Pyroxene	Minerais silicáticos ricos em ferro, magnésio, sódio e cálcio, subdivididos em dois grupos, em função do sistema de cristalização: dos clinopiroxênios (destacando-se diopsídio, augita, hedenbergita, pigeonita, acmita) e dos ortopiroxênios (representados pela solução sólida enstatita - ferrossilita). São minerais importantes na constituição de rochas ígneas básicas e ultrabásicas e metamórficas.
605	Piroxenito	Pyroxenite	Rocha magmática de granulação média a grossa, essencialmente constituída por piroxênio, podendo conter teores variáveis de olivina.
606	Piso	Floor	Base de qualquer construção. Local onde se apoia o contrapiso. Andar. Pavimento.
607	Placas	Tiles	Rochas de espessura menor que as outras dimensões, utilizadas em revestimentos. De tamanhos variados, normalmente obtidas do recorte das chapas.
608	Plagioclásio	Plagioclase	Ver feldspato.
609	Planejamento de lavra	Mine planning	Corresponde ao processo para se determinar o "melhor" projeto e sequenciamento da lavra, segundo uma estratégia previamente estabelecida.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

610	Plano de fogo	Blasting plan	É a definição da forma de se trabalhar em uma bancada. Inclui a definição dos seguintes parâmetros: diâmetro das perfurações (?); afastamento (Vt , Vp); espaçamento (E); inclinação da face; altura da bancada (H); profundidade dos furos (H1); carga de fundo (Cf, lf); carga de coluna (Cc, lc); tampão.
611	Planta	Floor plan	Representação gráfica de uma construção onde cada ambiente é visto de cima, sem o telhado.
612	Plástico bolha	Bubble paper	São plásticos que apresentam bolhas de ar prensadas com o objetivo de proteger objetos ao serem transportados.
613	Polia	Pulley	Roda com uma correia presa à sua circunferência que, girando, faz a correia se mover.
614	Polido	Polished	Material com aspecto liso e brilhoso após processo de polimento.
615	Politriz	Polishing machine	Máquina utilizada para realizar o processo de polimento.
616	Politriz de bordas	Edge polishing machine	Máquina própria para fazer acabamento nas laterais das chapas.
617	Politriz de chapas	Polishing plate	É o equipamento utilizado para fazer o levigamento e polimento das chapas de rochas ornamentais.
618	Polpa	Pulp	O mesmo que lama.
619	Ponte rolante	Bridge crane	Equipamento necessário para a movimentação de chapas pela serraria.
620	Ponteira	Crampon	Máquina de elevação de cargas que consiste de um guindaste sustentado em uma ponte móvel.
621	Processamento	Processing	É o conjunto de operações que sofre um bloco de rocha após a sua extração para obtenção de produtos acabados ou semiacabados.
622	Processos de beneficiamento	Beneficiation processes	Toda atividade desenvolvida em unidades industriais ou inicialmente na própria mina, para obtenção de chapas a partir de blocos, ou esquadrejamento, seguido ou não de aparelhamento de suas superfícies, incluindo os insumos para sua obtenção.
623	Processos de extração	Extraction processes	Toda atividade desenvolvida em uma mina para a obtenção de blocos e de chapas (no caso de ardósias e alguns quartzitos bandados).
624	Produtos	Products	Todo elemento obtido nos processos de extração e nas etapas de beneficiamento.
625	Psi	Psi	Libra por polegada quadrada, medida de pressão equivalente a 0,70 kg/cm ² .
626	Pulmão/garrafa/reservatório de ar	Lung / bottle / air reservoir	Depósito metálico para ar comprimido instalado entre o compressor e a perfuratriz.
627	Punho	Fist	Parte constituinte da broca integral e que transmite a energia do impacto e rotação às hastes.
628	Quartzo	Quartz	Mineral composto por óxido de silício (SiO ₂), caracterizado por sua dureza relativamente elevada e brilho semelhante ao do vidro comum. O quartzo é um mineral muito comum,

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			sendo constituinte essencial ou acessório em um grande número de rochas ígneas, metamórficas e sedimentares.
629	Rachão	Large or medium scraps	Sobra de pedra resultante do aparelhamento de blocos, ou de pontas de blocos ou de folhetas, adequado para alvenaria ou concreto ciclópico.
630	Razão do carregamento	Loading ratio	É a quantidade de explosivos necessários para o desmonte de 1/m3 de rocha/ gramas por metro cúbico.
631	Reação exotérmica	Exothermic reaction	Reação em que há liberação do calor.
632	Rebaixo	Bearing chek	Degrau executado em uma placa para facilitar encaixe entre as peças e permitir melhoria de acabamento da superfície.
633	Rebolo	Grindstone	Ferramenta usada para afiação da pastilha ou botões, composto por grão de silício com granulometrias distintas.
634	Rebolo abrasivo	Grinding wheel	Insumo utilizado na etapa de beneficiamento secundário.
635	Recristalização	Recrystallization	Crescimento a partir de mineral preexistente, sob efeito de aporte de calor durante o metamorfismo.
636	Rendimento	Efficiency	Efeito ou ação de render. Porcentagem do produto obtido em relação à matéria-prima.
637	Resíduo	Waste	Qualquer material que sobra após uma ação ou processo produtivo. Diversos tipos de resíduos (sólidos, líquidos e gasosos) são gerados nos processos de extração de recursos naturais, transformação, fabricação ou consumo de produtos e serviços.
638	Resina	Resine	Produto químico, geralmente à base de epóxi ou fenol, utilizado em algumas etapas de processamento de rochas ornamentais.
639	Resistência à água	Water Resistance	Número de horas que um explosivo pode ficar submerso e ainda detonar.
640	Resistência à compressão	Compressive strength	Propriedade que a rocha apresenta à ruptura, quando submetida a esforços compressivos.
641	Resistência à fixação	Anchorage strength	Propriedade que a rocha apresenta à fixação de um determinado objeto.
642	Resistência à flexão	Flexural strength	Propriedade que a rocha apresenta à determinada tensão de ruptura quando submetida a esforços de flexão.
643	Resistência ao desgaste por abrasão	Resistance to abrasion	É a capacidade que o corpo rochoso apresenta de não se desgastar com o atrito, por exemplo, de tráfego de pessoas ou carro.
644	Resistência ao deslizamento	Slip resistance	Propriedade que a rocha apresenta ao deslizamento.
645	Resistência ao gelo	Frost resistance	Propriedade de enfraquecimento que a rocha apresenta após ciclos de congelamento e degelo, através da tensão de ruptura, quando submetidas a esforços compressivos.
646	Resistência ao impacto	Impact resistance	Propriedade que a rocha apresenta de resistir ao impacto de objetos que possam cair sobre ela.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

647	Resistência a mudanças térmicas	Resistance to thermal changes	Propriedade que a rocha apresenta de resistir às diversas mudanças térmicas, como, por exemplo, gelo e degelo.
648	Restauração	Restoration	Recuperar, consertar algum objeto ou edificação.
649	Retroescavadeira	Backhoe	Escavadeira sobre esteira, que se destina a escavação abaixo do nível em que está estacionada. Sua lança e caçamba dão-lhe uma grande versatilidade de uso.
650	Riolito	Rhyolite	Rocha vulcânica, comumente porfirítica, constituída de fenocristais de quartzo e feldspato alcalino em uma massa fundamental vítrea ou criptocristalina. Correspondente extrusivo do granito.
651	Robô de alimentação automático	Automatic feeding robot	Equipamento que carrega e descarrega chapas de rochas ornamentais automaticamente.
652	Rocha	Stone	Agregado natural sólido de um ou mais minerais (inclusive vidro e matéria orgânica), que constitui parte essencial da crosta terrestre e é claramente individualizado. De acordo com a origem, pode ser sedimentar, magmática ou metamórfica.
653	Rocha Ígnea ou magmática	Igneous rock and magmatic	Rocha formada a partir da cristalização de líquidos magmáticos; plutônicas ou intrusivas, se formadas por cristalização lenta no interior da crosta ou do manto; vulcânicas, que podem ser extrusivas ou efusivas, se resultantes de cristalização rápida na superfície, de materiais expelidos por vulcões. Nos casos em que a cristalização acontece a pequenas profundidades da crosta a rocha é dita subvulcânica.
654	Rocha maciça	Solid rock	Rocha com aspecto compacto, homogêneo e com ausência de minerais com orientação planar ou dispostos em leitos.
655	Rocha metamórfica	Metamorphic rock	Rocha formada por processos no interior da Terra, que provocam transformações mineralógicas e texturais nas rochas preexistentes, em função de mudanças nas condições de temperatura e pressão, em presença de fluidos quimicamente ativos.
656	Rocha ornamental	Natural stone	Rocha natural submetida a diferentes graus ou tipos de beneficiamento, com formatos e tamanhos específicos para atender a requisitos dimensionais exigidos para fins estruturais e arquitetônicos e que exerça função estética.
657	Rocha para revestimento	Stone for cladding	Rocha natural que, submetida a processos diversos de beneficiamento, é utilizada no acabamento de superfícies, especialmente pisos, paredes e fachadas, em obras de construção civil.
658	Rocha sedimentar	Sedimentary rock	Rocha formada por causa de processos de consolidação dos produtos resultantes da desagregação ou de decomposição de rochas preexistentes ou, ainda, de acumulação de restos orgânicos.
659	Rodapé	Footer	Faixa de proteção ao longo das bases das paredes, junto ao piso.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

660	Rolo abrasivo	Abrasive roll	Tipo de abrasivo utilizado no processo de beneficiamento secundário (polimento) de chapas de rochas ornamentais.
661	Romaneio de embarque	Packing list	Documento emitido pela empresa vendedora que tem o objetivo de auxiliar o comprador na conferência e desembaraço de mercadoria.
662	Satélite	Satellite	Dispositivo das cabeças das politrizes no qual são dispostos os abrasivos.
663	Segundo	Cross-cut	Plano por onde a rocha apresenta resistência intermediária ao corte, em comparação com a corrida e o trincante.
664	Seguro	Insurance	Contrato em que mediante o pagamento de uma taxa, uma das partes se obriga a indenizar a outra por um prejuízo eventual.
665	Semiprocessado	Semifinished	Material que ainda não acabou de ser processado.
666	Serpentina	Serpentine	Grupo de minerais usualmente formados a partir da alteração de silicatos de magnésio, especialmente olivina, piroxênio e anfibólio. As variedades mais comuns são antigorita e crisotila, sendo encontradas disseminadas nas rochas ígneas e metamórficas ou constituindo quase toda a massa da rocha.
667	Serpentinito	Serpentinite	Rocha metamórfica de granulação fina a média/fina, essencialmente constituída por minerais do grupo da serpentina, podendo conter teores variáveis de talco, clorita e, secundariamente, magnetita.
668	Serra	Saw	Insumo que serve para fazer corte nas chapas de rochas ornamentais.
669	Serra de fio helicoidal	Helical wire saw	Equipamento utilizado para cortar com fio helicoidal.
670	Serra ponte	Gantry saw	Máquina utilizada no esquadreamento inicial da chapa.
671	Serrado	Sawn	Material que foi desdobrado, transformado de bloco em chapas.
672	Serraria	Sawmill	Unidade industrial que transforma blocos em chapas.
673	Serviço após venda	After sales service	É a fase após a venda de um produto ou serviço que as empresas realizam junto aos clientes com o objetivo de fidelizar e manter estes clientes.
674	Sienito	Syenite	Rocha magmática de granulação média a grossa, essencialmente constituída por feldspatos alcalinos e, acessoriamente, podendo conter biotita, anfibólios e piroxênios.
675	Sienogranito	Syenogranite	Granito com predomínio de feldspato potássico sobre plagioclásio.
676	Sillimanita	Sillimanite	Silicato de alumínio, em cor marrom, cinzenta, verde-clara ou branca. Ocorre como cristais aciculares longos, com aspecto fibroso; na qualidade de acessório em gnaisses e xistos.
677	Sodalita	Sodalite	Variedade de feldspatoide contendo sódio, alumínio e cloro; frequentemente como mineral acessório em sienitos. Ocorre com forma cúbica, normalmente maciço, podendo

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

			ser azul, violeta azulado, esverdeado, amarelo, rosa, cinza ou branco.
678	Soleira	Threshold	Placa de formato retangular para assentamento no piso de vãos de circulação, tais como portas e portais.
679	Sondagem	Drilling	Investigação feita em um local visando a obtenção das características geológicas de formações em profundidade.
680	Sulco	Groove	Entalhe cortado em uma rocha com várias funções como ancoragem, marcador de curso etc.
681	Sulcos antiderrapantes	Antislip grooves	São os frisos feitos normalmente em degraus para evitar o escorregamento.
682	Talco	Talc	Silicato hidratado de magnésio, maciço, laminar ou compacto, com cores variando do verde-claro ao cinza-escuro ou branco. É um mineral de dureza baixíssima, originado pela alteração de olivinas, piroxênios e anfibólios, muito comum em rochas metamórficas (esteatito e xistos) e em algumas rochas ígneas alteradas.
683	Talha-blocos	Block cutter	Máquina composta por discos diamantados utilizada para cortar blocos de pequenas dimensões.
684	Talude	Embankment	Também chamado de encosta natural é definido como superfície inclinada de maciços terrosos, rochosos ou mistos (solos e rochas) a partir de processos geológicos e geomorfológicos diversos. O termo talude artificial refere-se ao declive de aterros constituídos a partir de materiais de diferentes granulometrias e origens incluindo rejeitos industriais, urbanos ou mineração.
685	Tampo de cozinha	Vanity top	Peça utilizada em cozinhas com a finalidade de apoio.
686	Tear	Gang saw	Máquina utilizada para a serragem dos blocos de rochas ornamentais.
687	Tela	Mesh, cloth	Malha geralmente composta por fibra de vidro ou nylon que é fixada no tardóz de algumas rochas ornamentais com o auxílio de uma resina. É utilizada em rochas que apresentam baixa resistência a esforços fletores.
688	Telagem	Reinforcing	Procedimento adotado para aumentar a resistência da chapa a solicitações fletoras. Consiste na colocação de uma tela, de nylon ou fibra de vidro, no tardóz da chapa.
689	Telhado	Roof	Cobertura de uma edificação.
690	Testemunho de sondagem	Drill core	Amostra de rocha, de forma geralmente cilíndrica, obtida a partir de um furo de sondagem.
691	Textura	Texture	Termo que se refere à organização íntima de uma rocha, indicando, em escala microscópica, a forma, o tamanho, a distribuição e as múltiplas relações entre os minerais constituintes.
692	Textura cataclástica	Cataclastic texture	Textura de rochas caracterizadas por intenso fraturamento, microfraturamento e deformação dos minerais, oriundos de movimentos tectônicos na crosta em condições de temperatura relativamente baixa.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

693	Textura granoblástica	Granoblastic texture	Textura encontrada em rochas não foliadas, maciças, nas quais os minerais recristalizados são equidimensionais e com bordas bem suturadas. Exemplos em quartzitos e mármore.
694	Textura granolepido/nematoblástica	Granolepid/Nematoblastic texture	Rocha que apresenta porções com textura granoblástica, intercalada com outras de textura lepidoblástica ou nematoblástica. Exemplo: gnaisses.
695	Textura granular	Granular texture	Textura de rochas onde a maioria dos minerais é aproximadamente equidimensional.
696	Textura hipidiomórfica	Hypidiomorphic texture	Descreve, nas rochas ígneas, os cristais individuais de minerais que são somente em parte limitados por suas faces cristalinas.
697	Textura lepidoblástica	Lepidoblastic texture	Fornecida pela isorientação de minerais micáceos, foliáceos, isorientados paralela ou subparalelamente. Exemplos em xistos, filitos etc.
698	Textura nematoblástica	Nematoblastic texture	Rocha com predominância de minerais prismáticos (piroxênios ou anfibólios) isorientados. Exemplo em anfibolitos.
699	Textura ofítica	Ophitic texture	Textura típica de rocha plutônica básica, caracterizada por ripas de plagioclásio englobadas por cristais maiores de piroxênio.
700	Textura poiquilítica	Poikilitic texture	Arranjo mineral de rocha magmática, no qual grandes cristais de uma espécie mineral englobam numerosas inclusões de outros minerais, orientados ao acaso.
701	Textura poiquiloblástica	Poikiloblastic texture	Arranjo mineral de rocha metamórfica, no qual grandes cristais de uma espécie mineral (porfiroclastos) englobam numerosas inclusões de outros minerais.
702	Textura porfírica	Porphyritic texture	Arranjo mineral de rochas ígneas, caracterizado pela presença de cristais maiores (fenocristais) dispersos em uma massa de granulação fina ou vítrea.
703	Textura porfiroblástica	Porphyroblastic texture	Arranjo mineral de rochas metamórficas caracterizado por cristais maiores (porfiroblastos) dispersos entre cristais de granulação mais fina.
704	Textura subofítica	Subophitic texture	Textura de rocha plutônica, média a grossa, caracterizada por ripas de plagioclásio parcialmente envolvidas por cristais maiores de piroxênio
705	Tijolo	Brick	Peça de barro cozido usada na alvenaria. Tem forma de paralelepípedo retangular com espessura igual a metade da largura, que, por sua vez, é igual a metade do comprimento.
706	Titanita	Titanite	Silicato de cálcio e titânio que apresenta formas losangulares e tonalidades amareladas e marrons, às vezes verde ou cinza. Ocorre como mineral acessório em rochas ígneas e metamórficas. Também conhecido como esfênio.
707	TNT	TNT	Abreviação de Trinitrotolueno. É um explosivo de cor amarelo pálido e é relativamente insensível ao atrito e ao impacto, necessitando para a sua detonação uma espoleta.

Tabela de Termos voltados ao setor de Exportação de Rochas Ornamentais!

708	Tonalito	Tonalite	Rocha magmática de granulação média a grossa, essencialmente constituída por quartzo e plagioclásio sódico-cálcico, usualmente com biotita e anfibólio.
709	Torno	Lathe	Equipamento utilizado para fazer acabamento em peças já prontas ou confeccionar novas peças.
710	Transportador	Carrier	Equipamento que serve para transportar os blocos dentro da serraria.
711	Trava	Bolt	Peças utilizadas para proteger o bloco enquanto estiver serrando.
712	Treliça	Lattice	Rede metálica para resguardo. Rede de vigas cruzadas, usada no travejamento de pontes.
713	Trincante	-	Plano por onde a rocha apresenta maior resistência ao corte.
714	Tufa	Tufa	Rocha calcária muito porosa.
715	Túmulo	Tomb	Monumento funerário erguido em memória de alguém no lugar onde se acha sepultado.
716	Vazão de um fluido	Flow of a fluid	É o volume deslocado do mesmo, por unidade de tempo.
717	Velocidade de propagação	Propagation speed	É a velocidade com que a onda de choque se propaga na coluna de explosivos.
718	Ventosa	Suction pad	Mecanismo de fixação da chapa necessário para a sua movimentação.
719	Vesícula	Vesicle	Cavidade vazia encontrada em rochas efusivas, de forma variável (esférica, elíptica, ovoide ou irregular), sendo originada pela expansão de gases em derrame de lavas.
720	Volante	Flywheel	Peça redonda que compõe o tear.
721	Xenólito	Xenolith	Fragmentos das paredes do conduto vulcânico arrancados pela ascensão do magma. Tal ocorrência, via de regra, diminui o valor da rocha ornamental. Coloquialmente é denominado de mula.
722	Xisto	Schist	Rocha metamórfica de granulação média a grossa, tipicamente laminada (nítida xistosidade), em cuja composição são abundantes os minerais isorientados de hábito micáceo e contendo menos de 20% de feldspatos.
723	Zircão	Zircon	Silicato de zircônio que ocorre como cristais prismáticos em matizes castanhas, cinzentas, verdes, vermelhas ou incolores. É um mineral acessório que ocorre em todos os tipos de rochas ígneas (notadamente granitos e sienitos) e em alguns arenitos.